



BULETIN IKIM

IKIM BULLETIN

Bil. 8/2016 • PERCUMA • OGOS/2016 | 8/2016 • FREE • AUGUST/2016

03-62046200

03-62046333

<http://www.ikim.gov.my>

<https://twitter.com/myikim>

<https://www.facebook.com/institutkefahamanislammalaysia>



▲ **YBhg.** Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM sedang menyampaikan ucapan aluan.

Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Director-General of IKIM delivering the welcoming remarks.



▲ **YBhg.** Dr. Mohd Sani Badron, Fellow Utama & Pengarah Pusat Kajian Ekonomi & Kemasyarakatan (EMAS) turut membentangkan kertas kerja bertemakan "Komunikasi Silang Budaya - Pengajaran dari Malaysia" di persidangan tersebut.

Dr. Mohd Sani Badron, Principal Fellow & Director of the Centre of Economics and Social Science (EMAS) presented a paper on the theme "Cross-Cultural Communications – Lessons from Malaysia".

Persidangan Antarabangsa "KEPELBAGAIAN BUDAYA DI ASIA: KEAMANAN DAN KEHARMONIAN"

International Conference on **"MULTICULTURALISM IN ASIA: PEACE AND HARMONY"**

PERSIDANGAN yang telah diadakan di Kolej Pengajian Agama, Universiti Mahidol, Thailand pada 25-26 Ogos 2016 ini memberi peluang kepada ahli akademik, ahli agama dan belia untuk mengenalpasti keperluan bagi memulakan perancangan strategik dan aktivis untuk membina dan memupuk kefahaman di dalam kepelbagaian budaya di negara-negara ASEAN.

Pendekatan kesederhanaan atau **wasatiyyah** yang dipelopori oleh Malaysia dalam konteks masyarakat majmuk perlu ditonjolkan di peringkat serantau dan antarabangsa bagi mengekang ideologi bersifat radikal dan ekstremis yang mampu menggugat keamanan dan keharmonian masyarakat pelbagai kaum dan agama. Persidangan ini menjadi ruang bagi IKIM berkongsi pengalaman Malaysia sebagai sebuah negara majmuk dan juga perspektif Islam tentang hubungan antara penganut agama dan kaum di Malaysia.

THIS conference was held at the Religious Studies College, University of Mahidol, Thailand between 25-26 August 2016 gave an opportunity to academicians, religious scholars, and youths to identify the need to begin a strategic plan to nurture diversity of cultures in the ASEAN countries.

The moderation or **wasatiyyah** approach championed by Malaysia in the context of plural society needs to be put to the fore at the regional and international level in order to counter extremist and radical ideology that are capable of threatening peace and harmony in societies of diverse race and religion. This conference provides the platform for IKIM to share Malaysia's experience as a culturally diverse country and also the viewpoint of Islam on the interfaith relations in Malaysia.

Penasihat / Advisors

Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin
Ketua Pengarah/Director-General

Dr. Mohd Zaidi Ismail
Timbalan Ketua Pengarah/Deputy
Director-General

Sidang Pengarang / Editorial Board

Zawiah Md. Sari
Wan Zahidah Wan Zainuddin

Penyunting / Editor

Muhammad Syafiq Borhannuddin

Terjemahan Bahasa Inggeris / English Translation

Muhammad Syafiq Borhannuddin

Jurugambar / Photographer

Fatkhulmungin Mohd Yusof

Edaran / Distribution

Fatkhulmungin Mohd Yusof
Nur Salsabila Selamat

Sumber Maklumat / Source of Information

Pusat-Pusat Akademik IKIM/
IKIM Academic Centres
Pusat Perundingan dan Latihan/
Centre for Consultancy and Training
Pusat Media/ Media Centre
Unit Program/ Programmes Unit
Bahagian Khidmat Pengurusan
dan Kewangan/
Management Services
and Finance Division
No. 2, Jalan Langgak Tunku,
Off Jalan Tuanku Abdul Halim,
50480 Kuala Lumpur

Pencetak / Printer

Visual Print Sdn. Bhd.
No. 47, 47-1, Jalan Damai Raya 1,
Alam Damai, Cheras
56000 Kuala Lumpur

Kandungan Contents

Buletin Ogos 2016
August 2016 Bulletin



Program/Seminar / Programme/Seminar

- Persidangan Antarabangsa "Kepelbagaian Budaya di Asia: Keamanan dan Keharmonian"
International Conference on "Multiculturalism in Asia: Peace and Harmony" m/s 1-4
- Forum Isu Semasa Perundangan Berkaitan Undang-undang Syariah dan Hudud
Contemporary Legal Issues Forum Pertaining to Shari'ah Law and Hudud m/s 5
- Bengkel "Amalan Penyelidikan Beretika"
Workshop on "Ethical Research Practices" m/s 6
- Bengkel Hayya Bil Arabiah
Hayya Bil Arabiah Workshop m/s 7

Pusat Perundingan dan Latihan (PPLI) / Centre for Consultancy and Training (PPLI)

- Bengkel Pengurusan Stres: Terapi Muzik
Stress Management Workshop: Music Therapy m/s 8

Ceramah/Bengkel/Mesyuarat / Talk/Workshop/Meeting

- Ceramah "Membina Jati Diri bagi Menangani Rasuah"
Lecture on "Building Self-Identity to Overcome Corruption" m/s 9

Kata-Kata Hikmah & Hadith Pilihan / Words Of Wisdom & Selected Hadith

IKIM di Media / IKIM in the Media

- Program Jelajah Media IRM: Mysinggah Qurban
IRM Media Tour Programme: Mysinggah Qurban m/s 10
- Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh @ Akhbar Utusan
Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh @ Utusan Press m/s 12
- Prof. Madya Dr. Shamrahayu Ab Aziz @ Selangor TV (TVS) dan NHK Broadcasting
Assoc. Prof. Dr. Shamrahayu Abd Aziz @ NHK Kuala Lumpur (Japan Broadcasting Corporation)

Lawatan & Kunjungan Hormat / Courtesy Visit

- Lawatan IKIM ke NSTP
IKIM's Visit to NSTP m/s 13-15

Persidangan Antarabangsa "KEPELBAGAIAN BUDAYA DI ASIA: KEAMANAN DAN KEHARMONIAN"

International Conference on "MULTICULTURALISM IN ASIA: PEACE AND HARMONY"

Persidangan ini dihadiri kira-kira 300 orang peserta pelbagai agama yang terdiri daripada agamawan, ahli akademik, para pemimpin komuniti/agama dan pelajar. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, yang mewakili IKIM sebagai penganjur bersama Univ. Mahidol telah menyampaikan ucapan aluan pada majlis perasmian persidangan. Ia turut dihadiri oleh Duta Malaysia ke Thailand, Dato' Nazirah binti Hussain. Persidangan ini telah disertai oleh pelbagai pembentang daripada beberapa buah negara seperti Brunei, Singapura, Filipina, Thailand, Malaysia dan Indonesia.

Penganjuran persidangan ini dilihat dapat mengupas isu antara budaya yang secara tidak langsung melibatkan isu antara penganut agama terutamanya di rantau ASEAN. Penglibatan IKIM dapat memperkenalkan peranan IKIM sebagai institusi yang terlibat secara aktif dan responsif mendepani isu-isu yang berkaitan di Malaysia. Perbincangan menyentuh topik berkaitan sosio-budaya dan perkongsian pengalaman Malaysia serta perspektif Islam tentang topik ini mampu menjelaskan kepada khalayak antarabangsa salah tanggapan yang telah

This conference saw approximately 300 participants of diverse faith which includes religious scholars, community/religious leaders academicians and students. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, who represented IKIM as a joint-organiser, delivered the welcoming speech at the opening ceremony of the conference. It was also attended by the ambassador of Malaysia to Thailand, Dato' Nazirah binti Hussain. The conference also saw presenters from several countries such as Brunei, Singapore, Philippines, Thailand, Malaysia, and Indonesia.

The conference is seen as a platform to deliberate on issues between cultures which indirectly involve touching on the encounters experiences of religious adherents especially in the region of ASEAN. The involvement of IKIM as joint-organiser provides the opportunity to showcase IKIM as an institution that is involved actively and responsively with issues at the local and International Level. The discussion on the topic related to socio-culture and the sharing of Malaysia's experience, as well as the viewpoint of Islam on



Sebahagian daripada peserta yang hadir di persidangan tersebut.

Participants during the conference.

Persidangan Antarabangsa "KEPELBAGAIAN BUDAYA DI ASIA: KEAMANAN DAN KEHARMONIAN"

International Conference on "MULTICULTURALISM IN ASIA: PEACE AND HARMONY"

dikaitkan dengan Islam. Dengan peningkatan Islamofobia dalam kalangan masyarakat antarabangsa, usaha-usaha membawa suara Islam sebegini adalah penting bagi memperbetul dan memperbaiki nama baik dan imej agama di mata dunia. Pengalaman dan pandangan Malaysia yang mengangkat agenda kesederhanaan atau wasatiyyah perlu disebarluaskan bagi membantu agenda ASEAN dalam mencapai keamanan dan keharmonian dalam kalangan masyarakat pelbagai budaya dan agama.

Program yang merupakan anjuran bersama IKIM dengan Pusat Kefahaman Buddha-Islam, Kolej Pengajian Agama,

this topic is able to clarify to the international audience the misconceptions linked to Islam. With the rise of islamo-phobia in the international community, efforts at such articulations on Islam is important to correct and improve the good name and image of religion in the world. The experience and views of Malaysia that upholds the agenda of moderation or wasatiyyah has to be spread to assist the ASEAN agenda in order to achieve peace and harmony in a multicultural and multireligious community.

This program/seminar was jointly organised programme by IKIM and the Centre of Buddhist-Islamic Understanding,



◀ **Dari kiri:** En. Mohd Amiruddin Kamarulzaidi, Pembantu Penyelidik IKIM, YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM dan Pn. Enizahura Abdul Aziz, Fellow PUSAT Kajian Syariah, Undang-undang dan Politik (SYARAK), IKIM.

From left: Mr. Mohd Amiruddin Kamarulzaidi, IKIM Research Assistant, Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, IKIM Director-General and Mdm. Enizahura Abdul Aziz, Fellow IKIM Centre for the Study of Shari'ah, Law and Politics (SYARAK).

Universiti Mahidol dan Konrad Adenauer Stiftung, Thailand adalah sebahagian daripada Memorandum Persefahaman (MoU) yang ditandatangani oleh IKIM bersama Universiti Mahidol bagi menjalankan aktiviti dan penyelidikan yang berkaitan dengan interaksi antara penganut agama. Perjanjian ini disaksikan oleh Y.A.B. Dato' Seri Mohd Najib Tun Razak, Perdana Menteri Malaysia semasa persidangan antarabangsa "Religion & Peaceful Coexistence" pada Oktober 2015 di IKIM.

Religious Studies College, University of Mahidol and Konrad Adenauer Stiftung, Thailand is a part of a Memorandum of Understanding (MoU) which was signed by IKIM with University of Mahidol to undertake activities and research that are related to interactions between religious adherents. This agreement was witnessed by the Prime Minister of Malaysia, Dato' Seri Mohd Najib Tun Razak during the "Religion & Peaceful Coexistence" international conference in October 2015 at IKIM.

FORUM ISU SEMASA PERUNDANGAN BERKAITAN UNDANG-UNDANG SYARIAH DAN HUDUD

SEBAGAI usaha menyahut saranan Jawatankuasa Mempromosikan Persefahaman dan Keharmonian di antara Penganut Agama (JKMPKA) yang mengesyorkan agar Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM) mengadakan sesi pencerahan mengenai hudud kepada semua wakil agama supaya tidak berlaku salah faham di masa hadapan, IKIM telah mengadakan Forum Isu Semasa Perundangan berkaitan Undang-undang Syariah dan Hudud pada 12 Ogos 2016 bertempat di Dewan Besar, IKIM.

Forum ini membincangkan dan menjawab beberapa persoalan tentang latar perundangan Rang Undang-Undang; Apakah statusnya di sisi Perlembagaan; Adakah ia menepati atau menyanggahi sifat atau kerangka Perlembagaan; Adakah ia bercanggah dengan mana-mana peruntukan Perlembagaan; dan Apakah yang akan berlaku sekiranya Rang Undang-Undang ini dibahas dan seterusnya diluluskan oleh Parlimen. Turut dijelaskan latar belakang asas perundangan berkaitan Islam di Malaysia.

Forum ini disampaikan oleh Prof. Madya Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Fellow Utama, Pusat Kajian Syariah, Undang-undang, dan Politik (SYARAK), IKIM bertajuk "Isu Semasa Perundangan Berkaitan Undang-undang Syariah dan Hudud". Moderator bagi forum ini adalah Prof. Dr. Zaid Ahmad, Pensyarah, Jabatan Ekologi Manusia, UPM.

Forum ini telah berjalan dengan lancar dengan disertai oleh 22 orang peserta yang terdiri daripada pegawai akademik IKIM dan ahli JKMPKA termasuklah pengerusinya Dato' Azman Amin bin Hassan.

CONTEMPORARY LEGAL ISSUES FORUM PERTAINING TO SHARI'AH LAW AND HUDUD

AS an effort to respond to the call for Promoting Understanding and Harmony between Religious Adherents Committee (JKMPKA) that recommends IKIM to hold a session to clarify on the issue of Hudud to all religious representatives to avoid misunderstanding in the future, IKIM organised a forum on contemporary legal issues pertaining to Shari'ah Law and Hudud on 12 August 2016 at the Grand Hall of IKIM.

This forum discussed and answered several questions on the legal background of Acts What is its status in view of the Constitution; Does it agree or contradict the nature or framework of the Constitution; Does it contradicts with any of the Constitutional provisions; and what will happen if the Act is debated and passed by the Parliament. It also explained the foundational legal background on Islam in Malaysia.

This forum was delivered by Assoc. Prof. Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Senior Fellow, Centre for Shari'ah, Law and Politics (SYARAK), IKIM entitled "Current Legal Issues Pertaining Shari'ah Law and Hudud". The moderator for this forum was Prof. Dr. Zaid Ahmad, lecturer, Department of Human Ecology, UPM.

The forum went smoothly with participation of 22 people which includes IKIM's academic officials and members of JKMPKA including its chairman Dato' Azman Amin bin Hassan.



▲ **Prof. Madya Dr. Shamrahayu Ab. Aziz**, Fellow Utama, Pusat Kajian Syariah, Undang-undang dan Politik (SYARAK), IKIM mengupas tajuk "Isu Semasa Perundangan Berkaitan Undang-undang Syariah dan Hudud".

Assoc. Prof. Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Principal Fellow, Centre for Shari'ah, Law and Politics (SYARAK), IKIM deliberating on the topic "Current Issues on Law Related to Shari'ah Law and Hudud".



Bengkel “AMALAN PENYELIDIKAN BERETIKA” Workshop on “ETHICAL RESEARCH PRACTICES”



Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh, Fellow Kanan dan Pengarah Pusat Kajian Sains dan Alam Sekitar (KIAS), IKIM sedang mengendalikan bengkel.

Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh, Senior Fellow and Director of the Centre for Science and Environment (KIAS), IKIM conducting the workshop.



PUSAT Perundingan dan Latihan IKIM telah mengadakan “Bengkel Amalan Penyelidikan Beretika” pada 29-30 Ogos 2016 bertempat di Dewan Besar IKIM. Bengkel ini memberi penumpuan kepada etika dan integriti yang berasaskan kepada Islam mengenai kepentingan amalan penyelidikan.

Bengkel ini dikendalikan oleh Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh, Fellow Kanan yang juga merupakan Pengarah Pusat Kajian Sains dan Alam Sekitar (KIAS), IKIM. Bengkel ini menekankan bahawa aspek etika penyelidikan bukan sahaja perlu diberikan perhatian malah ianya perlu diamalkan supaya proses penyelidikan yang terlaksana tidak melanggar batasan etika yang ditetapkan. Selain itu, bengkel ini turut memberi kesedaran kepada masyarakat khususnya kepada para penyelidik agar mereka lebih mengetahui prosedur sebenar mengenai bidang penyelidikan. Amalan penyelidikan yang mematuhi etika mampu memberikan penelitian secara kreatif dan sistematik dalam usaha mengenalpasti fakta-fakta bagi sesuatu fenomena atau perkara kearah pembentukan ilmu baharu yang boleh dipercayai.

THE Centre for Consultancy and Training, IKIM organised a workshop on Ethical Research Practices on 29 - 30 August 2016 at the Grand Hall of IKIM. The workshop focused on ethics and integrity based on Islam in relation to its importance in research practices.

This workshop was led by Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh, a Senior Fellow who is also the Director of the Centre for Science and Environment (KIAS) at IKIM. This workshop stresses that the ethical aspect of research must not only be given due attention but must also be practised so that the research process does not breach the established ethical norms. In addition, this workshop also increased awareness to the society especially researchers to understand better the proper procedure in research. An ethical research practice is capable of yielding creative and systematic investigation in the efforts of identifying facts for a certain phenomenon or towards the development of a new and authentic scientific discovery.

BENGKEL HAYYA BIL ARABIAH

BENGKEL Hayya Bil Arabiah (Marilah Belajar Bahasa Arab) yang dianjurkan oleh Institut Kefahaman Islam Malaysia (IKIM) buat pertama kalinya pada 20 Ogos 2016 di Dewan Besar IKIM telah menerima sambutan yang menggalakkan. Bengkel sehari itu dikendalikan oleh Dr Azlan Shaiful Baharum yang turut mengendalikan program seumpama itu selama 10 minit di siaran radio IKIM bersama Puan Hajah Nik Hasnah Ismail.

YBhg. Dr Nik Roskiman Abdul Samad, Pengarah Pusat Media IKIM berkata bengkel itu dapat memudahkan para peserta berinteraksi dan mendapatkan pemahaman yang lebih jelas mengenai penggunaan bahasa Arab yang betul daripada hanya mengikutinya melalui radio.



▲ **Puan** Hajah Nik Hasnah Ismail (kiri Penerbit Rancangan / Juruhebah IKIMfm yang mengendalikan program "Mat Bahasa Arab".

Madam Hajah Nik Hasnah Ismail (left), IKIMfm Producer/Presenter who conducts the "Learning Arabic Language" programme.



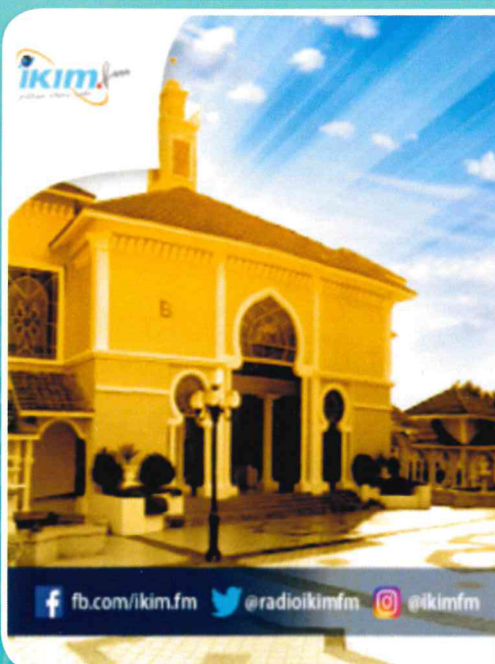
▲ **YBhg.** Dr Nik Roskiman Abdul Samad, Pengarah Pusat Media IKIM memberikan ucapan aluan.

Dr. Nik Roskiman Abdul Samad, Director, IKIM Media Centre delivering the opening remarks.

HAYYA BIL ARABIAH WORKSHOP

THE Hayya Bil Arabiah workshop (Lets Learn Arabic Language) which was organised by the Institute of Islamic Understanding Malaysia (IKIM) for the first time on 20 August 2016 at the Grand Hall of IKIM was well received. The one-day workshop was led by Dr Azlan Shaiful Baharum, who also leads a similar programme on IKIMfm radio with Mdm. Hajah Nik Hasnah Ismail.

Dr. Nik Roskiman Abdul Samad, Director, IKIM Media Centre said that the workshop was able to allow better interaction and clearer understanding on learning the Arabic language than merely following it through the radio.



FREKUENSI IKIMFM

Lembah Klang	- 91.5 FM
Perlis / Kedah / Langkawi	- 89.0 FM
Balik Pulau / Pulau Pinang	- 102.7 FM
Ipoh	- 102.7 FM
Negeri Sembilan	- 102.7 FM
Melaka	- 89.5 FM
Johor Bharu	- 106.2 FM
Kuantan	- 89.6 FM
Kuala Terengganu	- 100.2 FM
Kota Bharu	- 89.8 FM
Kuching	- 93.7 FM
Kota Kinabalu	- 93.9 FM
Lahad Datu	- 107.3 FM
Tawau	- 100.7 FM
Miri	- 104.0 FM
Georgetown	- 89.0 FM

SISTEM PESANAN RINGKAS KE KONTI RADIO IKIMfm

Untuk menghantar SMS ke Konti IKIMfm, pendengar perlu mendaftar terlebih dahulu.

Pendaftaran ini hanya perlu dilakukan sekali sahaja.

Caranya ialah:

Pilih **Tulis Mesej**

Taip IKIM DAFTAR < nama anda > ,

< nombor kad pengenalan >

dan hantar ke **39111**

Untuk menghantar mesej pula, sila taip **IKIM**

dan hantar ke **39111**



fb.com/ikim.fm @radioikimfm @ikimfm

BENGKEL PENGURUSAN STRES: TERAPI MUZIK

MUZIK mempunyai kesan yang mendalam ke atas badan dan minda seseorang. Terapi muzik dapat mengurangkan tekanan dan dapat membantu meningkatkan penjagaan kesihatan serta kualiti kehidupan. Sejajar dengan itu, Pusat Perundingan dan Latihan Institut Kefahaman Islam Malaysia (PPLI) telah menganjurkan Bengkel "Pengurusan Stres: Terapi Muzik" pada 13-14 Ogos 2016, bertempat di Ancasa Hotel and Spa, Kuala Lumpur.

Objektif utama bengkel ini diadakan untuk mengenalpasti kelebihan dan kebaikan terapi muzik dalam pengurusan stres, memberi kemahiran dalam mengolah tindakan terhadap sesuatu tekanan melalui terapi muzik serta menyediakan panduan dalam penggunaan alat muzik sebagai terapi menangani stres. Antara modul yang diketengahkan ialah Stres dan Terapi Muzik, Muzik dan Panduan Imajinasi, Analisis Muzik dan Lirik serta Terapi Muzik: Drum Circle I & II.

Sebahagian peserta yang mengikuti bengkel tersebut.

Participants of the workshop.



STRESS MANAGEMENT WORKSHOP: MUSIC THERAPY

Music can have a deep effect on the mind and body of a person. Music therapy can ease some psychological pressures and contribute to increase one's well-being and quality of life. In this vein, IKIM's Centre for Consultancy and Training (PPLI) organised a workshop entitled "Stress Management: Music Therapy" on 13-14 August 2016 at the Ancasa Hotel and Spa, Kuala Lumpur.

The main objective of this workshop is to identify the benefits of music therapy in stress management, to develop skills in devising action towards particular pressures through music therapy as well as to offer a guide in the usage of musical instruments as a therapy in dealing with stress. Among the modules that were put forth were Stress and Music Therapy, Music and Imagination Guide, Music and Lyrics Analysis, as well as Music Therapy: Drum Circle I & II.

CERAMAH "MEMBINA JATI DIRI BAGI MENANGANI RASUAH"

EN. NOR AZARUDDIN Husni Haji Nuruddin, Fellow Kanan Pusat Kajian Sains dan Alam Sekitar (KIAS) telah menyampaikan ceramah untuk warga kerja IKIM bertajuk "Membina Jati Diri Bagi Menangani Rasuah" pada 11 Ogos 2016.



▲ **En. Nor Azaruddin Husni** Haji Nuruddin sedang menyampaikan ceramah.

Mr. Nor Azaruddin Husni Haji Nuruddin delivering the lecture.



LECTURE ON "BUILDING SELF-IDENTITY TO OVERCOME CORRUPTION"

M**R. NOR AZARUDDIN** Husni Haji Nuruddin, Senior Fellow at the Centre for Science and Environment Studies (KIAS) delivered a talk for IKIM staff entitled "Building Self-Identity to Overcome Corruption" on 11 August 2016.

**Daripada Aishah
RA katanya sabda
Rasulullah SAW,
"Sesungguhnya Allah
bersifat lemah-lembut
dan berlemah-lembut
dalam semua perkara."
(Hadith Riwayat
Al-Bukhari dan Muslim)**

*Aishah (may Allah's be
pleased with her) reported
that the Prophet (may
Allah blessings and peace
be upon him) said, "Truly,
Allah is gentle in nature
and is gentle in all things."
(Hadith narrated by
al-Bukhari and Muslim)*



IKIMfm diwakili oleh Tuan Haji Mahathir Shaharuddin, Pengurus Rancangan Radio IKIM (dua dari kiri) dan Tuan Haji Zairulshahfuddin Zainal Abidin, Pengarah Negara Islamic Relief Malaysia (empat dari kiri) bersama sebahagian warga kerja IKIM.

IKIMfm was represented by Mr. Haji Mahathir Shaharuddin, Programmes Manager at IKIM Radio (second from left) and Mr. Haji Zairulshahfuddin Zainal Abidin, National Director of Islamic Relief Malaysia (fourth from left) with several IKIM staff.

PROGRAM JELAJAH MEDIA IRM: MYSINGGAH QURBAN IRM MEDIA TOUR PROGRAMME: MYSINGGAH QURBAN

BERTEMAKAN “Qurban Anda Harapan Mereka”, Islamic Relief Malaysia (IRM) telah dikenali menganjurkan kempen Qurbani Merentasi Sempadan bagi membuka peluang kepada orang ramai untuk menyertai ibadah qurban di dalam dan luar negara yang dilaksanakan sendiri oleh pejabat-pejabat Islamic Relief seluruh dunia.

Program jelajah media yang dinamakan mySinggah Qurban telah diadakan pada 23 Ogos 2016 bertempat di Dewan Besar IKIM bagi meraikan warga kerja IKIM selain memberikan pendedahan dan maklumat mengenai program-program ibadah kurban yang bakal dijalankan.

Program ini turut dihadiri oleh Tuan Haji Zairulshahfuddin Zainal Abidin, Pengarah Negara Islamic Relief Malaysia. Menurut beliau, usaha memperhebat program ini adalah sebagai salah satu inisiatif untuk mendekati para pengamal media yang sentiasa memberi sinergi padu terhadap kerja-kerja kemanusiaan IRM termasuklah IKIM.

WITH the theme “Your Qurban Their Hope”, Islamic Relief Malaysia (IRM) is known for organising Qurban across Borders campaign to provide opportunities for the masses to join the qurban ibadah within and outside the country which is done by the Islamic Relief branches all over the world.

The media tour called “mySinggah Qurban” was held on 23 August 2016 at the Grand Hall of IKIM to set the staff of IKIM as well as to provide exposure and information on qurban ibadah programme that organised.

This programme was also attended by Haji Zairulshahfuddin Zainal Abidin, National Director of Islamic Relief Malaysia. According to him, such an initiative aims to foster closer relationship with media practitioners who have been supporting the humanitarian efforts of IRM including IKIM.

LAWATAN IKIM KE NSTP

IKIM'S VISIT TO NSTP

INSTITUT Kefahaman Islam Malaysia telah mengadakan lawatan kerja dan mesyuarat ke The New Straits Times Press (Malaysia) Berhad (NSTP) pada 4 Ogos 2016. Lawatan tersebut bertujuan untuk mengeratkan lagi hubungan antara IKIM dengan pihak media terutamanya NSTP di samping memperkenalkan barisan pengurusan IKIM yang baharu.

Semasa lawatan, beberapa perkara turut dibincangkan antaranya kerjasama dalam mengadakan program-program yang bersesuaian bagi kedua-dua pihak, mengadakan usahasama dalam penulisan artikel di akhbar *New Straits Times* serta mendapatkan pendedahan cara kerja pihak media. Delegasi IKIM juga telah dibawa melawat ke lantai berita di mana dapat disaksikan suasana dan penempatan mereka serta berkesempatan melihat arkib NSTP yang menyimpan banyak khazanah sejarah. Delegasi turut berpeluang melihat pelbagai keratan akhbar mengenai IKIM sejak zaman penubuhannya yang disimpan secara manual

THE Institute of Islamic Understanding Malaysia organised a working visit to the New Straits Times Press (Malaysia) Berhad (NSTP) on 4 August 2016. The visit intends to strengthen the relationship between IKIM with the media especially NSTP in addition to introducing IKIM's new line of management.



YBhg Datuk Abdul Jalil Hamid, Pengarah Urusan Kumpulan NSTP menyampaikan cenderahati kepada YBhg. Datuk Dr. Azizan Baharuddin.

Datuk Abdul Jalil Hamid, Managing Director of NSTP Group presenting a gift to Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Director-General of IKIM.

oleh pihak NSTP di samping melihat koleksi berita dan gambar secara dalam talian.

Lawatan kerja ini membabitkan tujuh orang delegasi disambut YBhg Datuk Abdul Jalil Hamid, Pengarah Urusan Kumpulan NSTP serta beberapa orang wakil pengurusan kanan NSTP. Antara delegasi IKIM yang ikut serta ialah Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM, Dr. Mohd Zaidi Ismail, Timbalan Ketua Pengarah IKIM serta beberapa orang wakil pengurusan tertinggi IKIM.

During the visit, several matters were discussed among them cooperation in organising suitable programme for both parties, cooperation in the writing of articles in New Straits Times as well as being exposed to their way of work. The IKIM delegation were also brought to visit the news floor to witness the atmosphere, and to see NSTP's archive which contains many historical treasures. The delegation also had the opportunity to witness various newspaper cuttings on IKIM since its inception that are kept manually by NSTP in addition to the news collection and the photos online.

The working visit involved seven delegation members whom were received by Datuk Abdul Jalil Hamid, Managing Director of NSTP Group as well as few representatives from the Senior Management of NSTP. Among the IKIM delegation are Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Director-General of IKIM, Dr. Mohd Zaidi Ismail, Deputy Director-General of IKIM, as well as a few representatives from the senior management of IKIM.

◀ **Delegasi** IKIM berkesempatan melihat keratan akhbar yang bersejarah mengenai IKIM sejak zaman penubuhannya.

The IKIM delegation were given the opportunity to view historical newspaper cuttings on IKIM since its inception.



► **Dr. Shaikh** Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh, Fellow Kanan & Pengarah Pusat Kajian Sains dan Alam Sekitar (KIAS), IKIM diwawancara oleh wartawan daripada akhbar *Utusan Malaysia* pada 3 Ogos 2016 mengenai "Isu Vaksin dan Perpektif Islam".

Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh Senior Fellow & Director being interviewed by reporters from Utusan Malaysia Press on 3 August 2016 on "The Vaccine Issue from the Perspective of Islam".

Wawancara bertajuk "Nilai Jalur Gemilang" antara YBhg. Prof. Madya Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Fellow Utama Pusat Kajian Syariah, Undang-undang dan Politik bersama wartawan TV Selangor (TVS) pada 11 Ogos 2016.

An interview on "The Value of the National Flag" with Assoc. Prof. Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Principal Fellow of IKIM's Centre for Shariah, Law and Politics by reporters of Selangor TV (TVS) on 11 August 2016.



► **YBhg. Prof.** Madya Dr. Shamrahayu Ab. Aziz, Fellow Utama Pusat Kajian Syariah, Undang-undang dan Politik ditemubual berkenaan Isu-isu Perlembagaan oleh Sherilyn Pang Li Ching, Wartawan/Penyelidik, NHK Kuala Lumpur (Japan Broadcasting Corporation) pada 16 Ogos 2016.

Assoc. Prof. Dr. Shamrahayu Ab Aziz, Principal Fellow of IKIM's Centre for Shariah, Law and Politics being interviewed on constitutional issues by Sherilyn Pang Li Ching, a reporter researcher from NHK Kuala Lumpur (Japan Broadcasting Corporation) on 16 August 2016.





1 Ogos 2016/ 1 August 2016

Dato' Sri Zakaria Jaffar, Presiden Yayasan Anti Rasuah Malaysia merungkai isu rasuah di Malaysia di dalam segmen Warna Pagi IKIMfm.

Dato' Sri Zakaria Jaffar, President of Anti-Corruption Foundation who deliberated on the corruption issue in Malaysia on IKIMfm's Morning Colour segment.



4 Ogos 2016/ 4 August 2016

Lawatan dan sesi perbincangan YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin, Ketua Pengarah IKIM bersama Prof. Dato' Dr. Ahmad Zubaidi Abdul Latif, Ahli Lembaga Pengarah Universiti Sultan Zainal Abidin (UniSZA) & Pengerusi Alumni UniSZA.

A courtesy visit and discussions by YBhg. Datuk Prof. Dr. Azizan Baharuddin IKIM Director-General with Prof. Dato Dr. Ahmad Zubaidi Abdul Latif, the Board Member of Universiti Sultan Zainal Abidin (UniSZA) & Chairman of UniSZA Alumni.



9 Ogos 2016/ 9 August 2016

Penampilan istimewa penyanyi popular antarabangsa, Maher Zain sebagai tetamu IKIMfm secara langsung.

A special appearance from international singer, Maher Zain as a live guest on IKIMfm.



11 Ogos 2016/ 11 August 2016

Lawatan bersama para pelajar Sekolah Menengah Kebangsaan Permatang Rawa, Pulau Pinang.

A visit by students of the Permatang Rawa Secondary School, Penang.



12 Ogos 2016/ 12 August 2016

Kunjungan Hormat Sempena Lawatan Kerja Tuan Usamah Yassin, Naib Presiden Rabitah Antarabangsa Alumni Al-Azhar (WAAG) Kaherah, Mesir.

A courtesy visit in conjunction with the working visit of Mr. Usamah Yassin, Vice-President Al-Azhar International Alumni, Cairo, Egypt.

12 Ogos 2016/ 12 August 2016

Temubual YBhg. Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Shaikh Mohd Salleh bersama para pelajar dari Universiti Multimedia Melaka (MMU).

An interview with Dr. Shaikh Mohd Saifuddeen Mohd Salleh with students of Multimedia University (MMU).



16 Ogos 2016/ 16 August 2016

Lawatan penyelidikan pelajar Pembangunan dan Bimbingan Siswazah, Universiti Kebangsaan Malaysia (UKM).
A study visit by the students from Student Development and Guidance, National University of Malaysia (UKM).



17 Ogos 2016/ 17 August 2016

Lawatan oleh para pelajar dari Sekolah Menengah Kebangsaan Kuala Temong, Terengganu.
A visit by students from Kuala Temong Secondary School, Terengganu.



23 Ogos 2016/ 23 August 2016

Kunjungan Hormat YBhg. Dr. Eugene Yapp, Pengarah Kairos Dialogue Network, Dr. Ng Kam Weng, Pengarah Penyelidikan, Kairos Research Centre dan Rev. Dr. Clarence Devadass, Pengarah Pusat Penyelidikan Katholik, berbincang mengenai Dialog Antara Agama.

Courtesy visit by Dr. Eugene Yapp, Director of Kairos Dialogue Network, Dr. Ng Kam Weng, Director of Kairos Research Centre, and Rev. Dr. Clarence Devadass, Director of Catholic Research Centre, for discussions on Interfaith Dialogue.



17 Ogos 2016/ 17 August 2016

Lawatan daripada penyelidik, pensyarah dan staf Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi, Universiti Putra Malaysia (UPM).

A visit by researchers, lecturers and staff of the Faculty of Modern Languages and Communication, Putra University Malaysia (UPM).



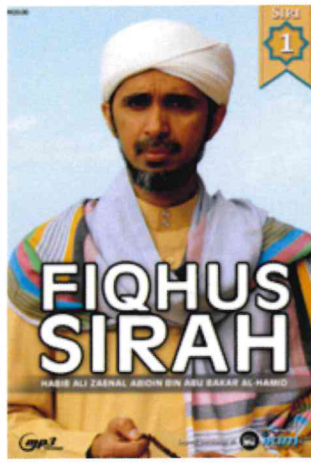
29 Ogos 2016/ 29 August 2016

Kunjungan dan sesi perbincangan bersama Pusat Komunikasi Strategik Islam (ICOMS), Jabatan Kemajuan Islam Malaysia (JAKIM).
A visit and discussions centre of Islamic Strategic Communication, Department Islamic Development Malaysia.

**PRODUK IKIM/
IKIM PRODUCTS**

- CD
- DVD
- Kompilasi Digital/
Digital Compilation

- Siri Digital/Digital Series
- Pendaftaran Program/
Registration of Programme
- Cenderahati/Souvenir



- **Produk boleh dibeli secara online** di niaga.tvikim.my
Products can be purchased online at niaga.tvikim.my

- **Pertanyaan lanjut**, hubungi

☎ 03-62046359

Further enquiries, please contact

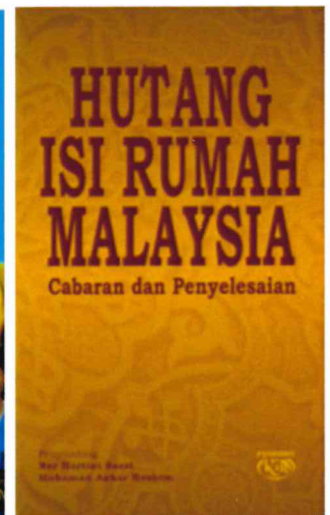
☎ 03-62046359

| ekiosk IKIM/IKIM ekiosk

- Buku/Book
- Kertas Kerja/Paper
- Program IKIM/IKIM programme

- ▶ Buku boleh dibeli terus dari galeri Penerbit IKIM atau secara online di ekiosk IKIM, www.ikim.gov.my

- ▶ Books can be purchased directly from the IKIM Press gallery or at IKIM ekiosk, www.ikim.gov.my



- **Pertanyaan lanjut**, hubungi Penerbit IKIM di talian
☎ 03-62046250/251/252 atau **f** Facebook IKIM & Penerbit IKIM
- Further enquiries, please contact IKIM Press at
☎ 03-62046250 / 251/252 / or **f** IKIM Facebook & IKIM Press

**TERMA PENGHANTARAN /
DELIVERY TERMS**

- Untuk makluman, Penghantaran pesanan adalah dalam tempoh 5 hari bekerja dan menggunakan perkhidmatan POS LAJU.
- Order delivery is within 5 working days by POSLAJU service.

- ▶ Payments can be made either by iPay88 (internet banking) or SenangPay (credit card and internet banking)

**KAEDAH PEMBAYARAN /
PAYMENT METHOD**

- ▶ Pembayaran boleh dilakukan sama ada melalui iPay88 (perbankan internet) atau SenangPay (kad kredit & perbankan internet)

**PERKHIDMATAN LAIN IKIM /
OTHER IKIM SERVICES**

- Sewaan Dewan/Hall Rental
- WEBOpac Perpustakaan/Library WEBOpac
- Perundingan dan Latihan/Training & Consultation
- Pengurusan Acara/Event Management